

۵۰۱۲۷/۱۸۰۹۸۴

۱۳۹۳/۱۲/۴

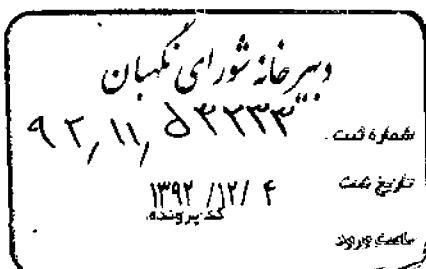


جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ

”با صلوات بر محمد و آل محمد“



جناب آقای دکتر لاریجانی

رییس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "تصویب اصلاحیه کنوانسیون بازل درباره کنترل انتقالات
برون مرزی مواد زاید زیان بخش و دفع آنها" که بنا به پیشنهاد
سازمان حفاظت محیط زیست در جلسه مورخ ۱۳۹۲/۱۱/۶ هیئت وزیران
به تصویب رسیده است، برای طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم
می شود.

حسن روحانی
رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رییس جمهور، دفتر معاون اول رییس جمهور،
معاونت حقوقی رییس جمهور، معاونت امور مجلس رییس جمهور،
شورای نگهبان، وزارت امور خارجه، سازمان حفاظت محیط زیست،
دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیئت دولت.



جمهوری اسلامی ایران
رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ

مقدمه توجیهی:

با عنایت به تصویب ممنوعیت فوری صادرات پسماندهای ویژه از کشورهای عضو سازمان همکاری و توسعه اقتصادی به کشورهای غیرعضو به منظور امحای نهایی و ممنوعیت صادرات پسماندها به منظور بازسازی و بازیافت از ۳۱ دسامبر ۱۹۹۷ (برابر با ۱۳۷۶/۱۰/۱۰ هجری شمسی) در دومین کنفرانس اعضا کنوانسیون بازل در سال ۱۹۹۴ (برابر با ۱۳۷۳ هجری شمسی) و عدم ثبت تصمیم مذکور در متن کنوانسیون بازل، در سومین کنفرانس مقرر شده است که ممنوعیت مذکور تحت عنوان «اصلاحیه منع کنوانسیون بازل» به صورت رسمی ثبت شود. با توجه به مزیت‌های اصلاحیه منع کنوانسیون بازل از جمله منع نقل و انتقال پسماندهای ویژه از کشورهای توسعه یافته به سایر کشورها و نظر به اینکه اصلاحیه فوق می‌تواند دستاوردهای مهمی برای کشور ما در راستای بهبود ارتقای وضعیت محیط زیست با هدف جلوگیری از ورود روزافزون پسماندهای ویژه داشته باشد، لذا لایحه زیر برای طی مراحل قانونی تقدیم می‌شود:

لایحه تصویب اصلاحیه کنوانسیون بازل درباره کنترل انتقالات برون مرزی مواد زاید زیان بخش و دفع آنها

ماده واحده - اصلاحیه کنوانسیون بازل درباره کنترل انتقالات برون مرزی مواد زاید زیان بخش و دفع آنها مصوب ۱۹۹۴ میلادی (برابر با ۱۳۷۳ هجری شمسی) به شرح زیر تصویب می‌شود:

الف - متن زیر به عنوان پاراگراف (۷) مکرر، به مقدمه الحق می‌شود:

”با تصدیق اینکه انتقال‌های برون مرزی پسماندهای زیان بخش، به ویژه به کشورهای در حال توسعه، دارای خطر بالای عدم ایجاد مدیریت صحیح زیست محیطی پسماندهای زیان بخش به گونه مقرر شده به وسیله این کنوانسیون است.“

ب - متن زیر به عنوان ماده (۴ الف) الحق می‌شود:
”ماده (۴ الف)

۱ - هر عضو مندرج در الحقیقه (۷) باید از تمامی انتقال‌های برون مرزی پسماندهای زیان بخش با هدف انجام عملیات براساس الحقیقه (۴ الف) به دولت هایی که در الحقیقه (۷) درج نشده اند، جلوگیری کند.

۲ - هر عضو مندرج در الحقیقه (۷) باید تا ۳۱ دسامبر ۱۹۹۷ (برابر با ۱۳۷۶/۱۰/۱۰ هجری شمسی) در مورد تمامی انتقال‌های برون مرزی پسماندهای زیان بخش به موجب جزء (الف) بند (۱) ماده (۱) کنوانسیون با هدف انجام عملیات طبق الحقیقه (۴ ب)، به دولت هایی که در الحقیقه (۷) درج نشده اند، اقدام به کاهش تا توقف، و از آن تاریخ به بعد اقدام به ممنوعیت کند. از کاهش تا توقف انتقال‌های برون مرزی مذبور نباید جلوگیری شود، مگر این که پسماندهای موردنظر به موجب کنوانسیون به عنوان مضر گروه بندی شوند.“

پ - متن زیر به عنوان الحقیقه شماره (۷) اضافه می‌شود:
”الحقیقه شماره (۷)

اعضا و سایر دولت هایی که عضو سازمان توسعه و همکاری اقتصادی (ای.سی.دی)، جامعه اروپا (ای.سی.) و لیختن اشتاین هستند.“

رئیس جمهور

۱۳۷۶/۱۰/۰۵:	۱۳۷۶/۱۰/۰۵:
رئیس جمهور	وزیر امور خارجه

وزیر امور خارجه